



# Kayıt işlemlerinin güncelleştirilmesi

## Aileler için bilgiler

### Neler değişti?

Anaokulundan (Kindergarten) 12'inci Sınıfa (Year 12) Kadar Kaydolma işlemlerinde şu değişiklikler yapılmıştır ve bunlar tüm kamu okullarındaki kayıtlar için 2026 1'inci Dönem'de başlamaktadır.

### Yerel olmayan kayıtların güncelleştirilmeleri

2025'te, belirli öğrenim ve refah ihtiyaçları olan öğrencilere, şu anda kaydı bulunan öğrencilerin kardeşlerine ve okul görevlilerinin çocuklarına öncelik vermek için kriterler sunduk.

2026'da yerel olmayan kayıtlar şunlar için de öncelikli olacaktır:

- Kültürel, aile ve kinship connections için Aborijin ve/veya Torres Strait Adalı öğrenciler.
- Bir NSW kamu okulu ile aynı yerde olan anaokuluna giden Kindergarten öğrencileri.

### Savunma Kuvvetleri Mensuplarının çocukları için daha fazla esneklik

Savunma Kuvvetleri Mensuplarının çocuklarının okul kayıt işlemleri, güncelleştirilerek yer değiştirme ve konut bulma sırasındaki gereksinimlerini karşılamak için esnekleştirilmiştir.

### Aborijin ve/veya Torres Strait Adalıların kinship'ini Tanımak

Okulların, Aborijin ve/veya Torres Strait Adalı öğrencilerin kaydolması için kinship connections, kültürel güvenlik, Aborijin dil eğitimi ve Sorry Business gibi kültürel sorumluluklar dahil olmak üzere daha fazla esnekliği olacaktır

### En hassas öğrencilerimiz için devamlılık

Kefaleti olan öğrenciler ve adalet merkezinden ve gözaltındayken okula geçiş yapmakta olan öğrenciler için özel rehberlik içerilmektedir ve bu kategorideki öğrenciler için yerel kayıt başvuruları şimdi 2 okul günü içinde işleme alınacaktır.

## Sıkça Sorulan Sorular

### Bu değişiklikler Benim Çocuğuma Uygulanacak mı?

2026'da NSW kamu okullarındaki kayıt işlemlerindeki değişiklikler şu durumlarda size uygulanacaktır:

- çocuğunuz Aborijin ve/veya Torres Adalı ise kinship, dil veya kültürel hususlar dikkate alınarak
- çocuğunuz evinin dışında bakım görüyorsa, kefalet altındaysa veya bir gençlik adalet merkezinde veya gözaltında ise
- çocuğunuzun ana/babasından en az biri Savunma Kuvvetlerinde hizmet etmişse veya ediyorsa ve Avustralya Savunma Kuvvetleri için çalışma yapmakla sonuçlanan ve işyeri değişiminden etkilenmişse.

### Tüm okulların bu değişiklikleri uygulaması gerekli olacak mı?

Okulun kayıt için hazır olmasına bağlı olarak, 2026'nın 1'inci Döneminde kaydolacak öğrenciler için okulların yerel olmayan kayıtlardaki değişiklikleri uygulamaları gerekmektedir.

Yerel olmayan öğrenciler için kaydolma işlemlerindeki değişiklikler, uzmanlık ortamları ve programlarını içeren tamamıyla seçmeli olan okulları, belirli amaç için okulları (schools for specific purposes (SSPs)), uzak eğitim okullarını ve belirli gereksinimleri olan uygunluk sınıflı veya programlı okulları (örneğin olanaklı sınıflar, uzman sporlar ve/veya yaratıcı veya müfredatlı sanat olan okulları) etkilemeyecektir. Bu okullar kendi işlemlerine, uygunluk kriterlerine ve değerlendirmelerine tabidir ve şu anki kayıt işlemlerini izlemeyi sürdüreceklerdir.

Tek cinsiyetli okullar, kaydolacak çocuk, okulun o cinsiyete uygunluk gereksinimlerini karşıladığı sürece değişiklikleri uygulamalıdır. Bu değişikliklerin nasıl uygulandığını sormak için okulla ilişkiye geçin.

### Çocuğum güncellenmiş kriterleri karşılıyorsa, yerel olmayan kayıt için başvurum otomatik olarak kabul edilecek mi?

Bu değişiklikler çocuğunuzun yerel olmayan kamu okuluna kaydını garantilememektedir. Sınırlı şekilde yerel olmayan ve yerel olan kayıt mevcudiyetine sahip okullar başvurunuzu dikkate alacaktır. Sınırlı yerel olmayan kayıt mevcudiyetine sahip okullar yerel olmayan kayıtlara şunlar için öncelik verecektir.

- makul düzenlemelere ve/veya ek eğitimsel desteğe ihtiyacı olan öğrenim ve refah ihtiyaçları olan şu öğrenciler
  - Aborijin ve/veya Torres Strait Adalı, kültürel hususları ve/veya aileleri ve kinship connections ve ilişkileri olan öğrenciler
  - Engellilik
  - Gelişimsel yaş
  - Travma
  - Çocuk koruma endişeleri
  - Tıbbi ve bireysel ihtiyaçlar ve koşullar

- şu sırada okula giden öğrencilerin kardeşleri, destek birimlerinde öncelik verilen öğrencilerin kardeşleri
- okulla aynı yerde bulunan bir kamu anaokuluna giden yeni bir Kindergarten öğrencisi.

Daha fazla bilgi için ilgili okulla ilişkiye geçin.

### Bu, şu andan itibaren, sadece yerel olmayan kayıtlar için öncelikli kriterleri karşılayan öğrencilerin kabul edileceği anlamına mı gelir?

Hayır, eğer çocuğunuz okula gitme hakkı varsa, aileler herhangi bir okula başvurabilirler ve okul, sınırlı kayıt durumuna göre çocuğu kabul edebilecektir. Yerel olmayan kayıt mevcudiyetine sahip tüm okullar başvuruları öncelik sıralamasına göre ve güncellenmiş yerel olmayan kriterlere karşı göz önüne alınmalıdır.

### Önceki yerel olmayan kayıt başvurum reddedildi ama çocuğum şimdi güncellenmiş kriterlere sahiptir. Tekrar başvurabilir miyim?

Evet. Eğer çocuğunuz için yerel olmayan bir okula 2026 yılı için başvurmuşsanız ve başvuru reddedilmişse, çocuğunuz güncellenmiş yerel olmayan kriterleri karşılayabiliyorsa yeniden başvurabilirsiniz. Lütfen aşağıdaki bölümdeki adımları izleyin, "Çocuğumu kaydettirdiğim yeri nasıl değiştirebiliriz?"

### Year 6'dan Year 7'ye Geçiş Niyet Beyanı'nı (Expression of Interest (EOI)) teslim ettim. Çocuğumu kaydettirdiğim yeri değiştirebilir miyim?

Evet. Çocuğunuz güncellenmiş yerel olmayan kayda uyuyorsa, Year 6'dan Year 7'ye geçiş için bir EOI sunmuş olsanız bile, tercih edilmiş yerel olmayan bir okul için yeni bir başvuru verebilirsiniz. Lütfen aşağıdaki bölümde belirtilen adımları izleyin. "Çocuğumu kaydettirdiğim yeri nasıl değiştirebiliriz?"

### Çocuğumu kaydettirdiğim yeri nasıl değiştirebiliriz?

Çocuğunuzun yerel olmayan bir okula kaydettirmek isteyen anababalar veya bakıcılar kayıtlarını değiştirmek için şu adımları izlemelidir:

#### Çevrimiçi kayıt başvuruları

1. Kayıt ettirmek için, kamu okulunun internet sitesine girin ve menü seçeneklerinde kayıt (enrolment) üzerine tıklayın.
2. Kayıt internet sayfasında nasıl kayıt ettirilir (how to enrol) başlığının altında, çevrimiçi kayıt başvurusu bağlantısına (online enrolment application) tıklayın.
3. Kayıt olmak için başvurunuzu yaptıktan sonra, okul size, 14 gün içinde kabul etmeniz gereken bir öneri sunabilir.
4. Başvurunuz kabul edilirse, çocuğunuzun daha önce kaydolduğu okulla, kaydı iptal ettirmek için, ilişkiye geçin.

### Kağıt form başvuruları

1. Yerel olmayan kamu okulu ile, çocuğunuza kalacak yer sağlayıp sağlayamayacaklarını öğrenmek için ilişkiye geçin.
2. Okul çocuğunuza yer sağlayabiliyorsa, lütfen, okulun vereceği yeni bir kağıt başvuru formu doldurun.
3. Kayıt form ile başvurunuzu verdikten sonra, okul, 14 gün içinde kabul etmeniz gereken bir teklifte bulunabilecektir.
4. Başvurunuz kabul edilirse, çocuğunuzun daha önce kaydolduğu okulla, bu kaydı iptal ettirmek için ilişkiye geçin

### Daimi bir adresiniz veya istenilen kimlik belgeniz yoksa ne olur?

Bazı koşullarda bir öğrenci, adres kanıtı olmadan kayıt yaptırabilir. Bu koşullar kültürel değerlendirmeleri, Savunma Kuvvetleri Mensuplarının çocuklarını ve ev dışı bakımındaki çocukları veya gençleri, kefalet altındakileri veya gençlik islah merkezinden ve gözaltından okula geçecek gençleri içerir ama bunlarla sınırlı değildir. Bunun sizin durumunuza uygulanabileceğini hissediyorsanız lütfen ilgili okul ile daha fazla bilgi için ilişkiye geçin.

### 2025 kayıt politikası ve yöntem değişiklikleri hala uygulanıyor mu?

Evet. 2025 yılında sunulan değişiklikler 2026 kayıtları için de devam edecektir. Bunlar şunları içerir:

- Geçici ikametçi vizesine sahip tüm öğrenciler, ikamet adreslerine bağlı olarak, bölgelerindeki yerel kamu okullarına kaydolabilirler.
- Kamu okullarına kayıtlı olan öğrencilerin kardeşlerine, yerel olmayan kayıtlar için öncelik verilmiştir; ana akım okullarındaki destek sınıflarında bulunan öğrencilerin kardeşlerine öncelik verilmiştir.
- Okul görevlilerinin çocukları, bir kamu okulunda yerel olmayan kayıt için göz önüne alınır.

Bu değişiklikler hakkında daha fazla bilgi için veya bunların sizin çocuğunuza uyup uymadığına ilişkin daha fazla bilgi için, ilgili okulla ilişkiye geçin.

### Daha fazla bilgiyi nerede bulabilirim?

**Kayıt araştırmaları için, tercih ettiğiniz okulla konuşun. Okulunuzun ilişki ayrıntılarını şurada bulun:**  
[education.nsw.gov.au/find-a-public-school](http://education.nsw.gov.au/find-a-public-school)

**Bir NSW hükümet okuluna nasıl kaydolunduğuna dair daha fazla bilgi için:**  
[education.nsw.gov.au/enrolment](http://education.nsw.gov.au/enrolment)

**Bir NSW hükümet okuluna Geçici bir İkametçi olarak nasıl kaydolunduğuna ilişkin daha fazla bilgi için:**  
<https://www.deinternational.nsw.edu.au/>

**Genel kayıt soruları için Eğitim Bakanlığı yönetim merkezi: 1300 679 332**

#### Telefonla Tercüme Servisi:

Bir okul veya Eğitim Bakanlığı ile ilişkiye geçmeniz gerekiyorsa, lütfen 13 14 50 numaralı telefondan Telefonla Tercüme Servisini arayın ve kendi dilinizde bir tercüman isteyin. Operatöre, aramak istediğiniz numarayı söyleyin ve operatör, konuşmanızda yardımcı olması için hata bir tercüman bağlayacaktır. Bu hizmet için sizden ücret alınmayacaktır.